

Brussell, 11 ta' Mejju 2016
(OR. en)

8747/16

Fajl Interistituzzjonali:
2016/0140 (NLE)

SCH-EVAL 77
FRONT 200
COMIX 350

NOTA PUNT "A"

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.: 8294/16; 8295/16	
Suġġett:	Abbozz ta' Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tikkostitwixxi Rakkomandazzjoni għal kontroll temporanju fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali li jqiegħdu l-funzjonament ġenerali taż-żona Schengen f'riskju

1. Wara l-evalwazzjoni ta' Schengen tal-Greċja fl-2015, il-Kunsill adotta Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet serji identifikati fl-evalwazzjoni tal-2015 dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-ġestjoni tal-fruntieri esterni mill-Greċja fit-12 ta' Frar 2016 (5985/16).
2. F'konformità mal-Artikolu 29(2) tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen ¹, fl-4 ta' Mejju 2016, il-Kummissjoni pprezentat proposta għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tikkostitwixxi Rakkomandazzjoni għal kontroll temporanju fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali li jqiegħdu l-funzjonament ġenerali taż-żona Schengen f'riskju.
3. Il-Kunsilliera ĠAI u SCIFA, li t-tnejn jinkludu l-imsieħba tal-Kumitat Imħallat in-Norveġja, l-Iżlanda, l-Iżvizzera u l-Liechtenstein, iddiskutew il-proposta fl-4 u l-10 ta' Mejju 2016 rispettivament.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera ("KFS").

4. Fil-11 ta' Mejju 2016, il-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti eżamina t-test kif jinsab fid-dokument 8295/16, u approva t-test emendat kif jinsab fid-dokument 8746/16 bl-ghan tal-adozzjoni tiegħu mill-Kunsill bħala punt A fit-12 ta' Mejju 2016.

5. Fuq il-bażi ta' dan, il-Kunsill huwa mistieden jadotta l-abbozz ta' Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tinsab fid-dokument 8746/16.

Ta' min jinnota li l-Greċja u s-Slovenja esprimew l-intenzjoni tagħhom li jivvotaw kontra, u pprezentaw id-dikjarazzjonijiet meħmużin, imħabbra fil-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti fil-11 ta' Mejju 2016, biex jiddaħhlu fil-minuti tal-Kunsill.

Ta' min wieħed jinnota wkoll li l-Bulgarija esprimiet l-intenzjoni tagħha li tastjeni.

Dikjarazzjoni mill-Greċja

Il-Greċja jiddispijaċiha li l-adozzjoni tal-proposta tal-Kummissjoni għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tikkostitwixxi Rakkomandazzjoni għal kontroll temporanju fil-fruntieri interni f'ċirkostanzi eċċezzjonali li jqiegħdu l-funzjonament ġenerali taż-żona Schengen f'riskju, hija bbażata fuq l-ipoteżi li l-miżuri meħudin mill-Greċja fl-aħħar tliet xhur ma kinux adegwati sabiex titnaqqas it-"theddida serja" identifikata fil-fruntieri esterni jiġifieri fil-fruntieri tal-art u tal-baħar mat-Turkija u li l-kondizzjonijiet għall-applikazzjoni tal-Artikolu 29 tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen huma sodisfatti.

Il-Greċja, kif iddikjarat fir-Rapport Finali tagħha tad-29 ta' April 2016, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni Ewropea, l-Aġenziji Ewropej u l-Istati Membri rnexxielha twettaq, fi żmien inqas minn tliet xhur, tlieta u erbgħin (43) azzjoni kompleta u pprovdiet perjodu ta' żmien realistiku għal seba' (7) azzjonijiet kontinwi oħra sabiex jiġu rrimedjati n-nuqqasijiet identifikati.

Il-Greċja, filwaqt li tfakkar fid-dikjarazzjoni tagħha tal-10.02.2016 ittenni l-pożizzjoni tagħha, li s-sejbiet taż-żjara ta' evalwazzjoni mhux mistennija li saret mill-10 sat-13.11.2015 ma jikkostitwixxux "nuqqasijiet serji" u ma juru l-ebda evidenza li "il-Greċja qed tittraskura serjament l-obbligi tagħha".

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Greċja ma tistax taqbel mal-proposta għal Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill.

Dikjarazzjoni mir-Repubblika tas-Slovenja

Ir-Repubblika tas-Slovenja ma tappoġġax il-proposta tal-Kummissjoni għall-estensjoni tal-kontrolli tal-fruntiera fuq il-fruntiera interna bejn is-Slovenja u l-Awstrija.

Il-Kummissjoni Ewropea tiġġustifika l-permess biex jinżammu kontrolli tal-fruntieri temporanji proporzjonati bil-htieġa li tiġi indirizzata b'mod adegwat it-theddida serja għall-politika pubblika u s-sigurtà interna relatata mal-movimenti sekondarji ta' migranti irregolari.

Peress li fil-preżent m'hemmx raġunijiet oġġettivi li tirriżulta tali theddida mis-Slovenja, ir-Repubblika tas-Slovenja tqis din il-miżura bħala li tmur kontra l-prinċipju ta' proporzjonalità.
